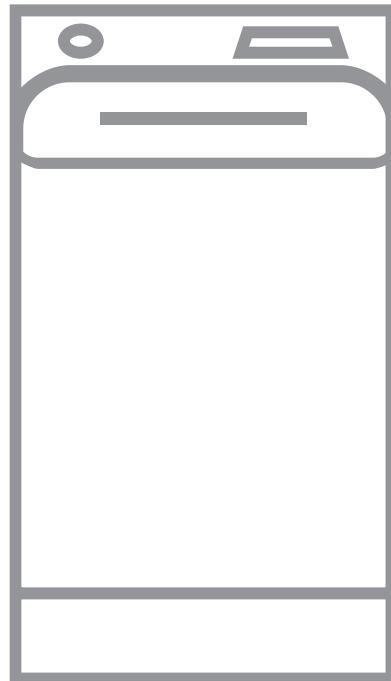


USER MANUAL



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT	3
2. TURVALLISUUSOHJEET	4
3. LAITTEEN KUVAUS	5
4. KÄYTTÖPANEELI	6
5. OHJELMATAULUKKO	8
6. KULUTUSARVOT	13
7. LISÄTOIMINNOT	14
8. ASETUKSET	16
9. KÄYTTÖÖNOTTO	16
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ	16
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA	21
12. HOITO JA PUHDISTUS	22
13. VIANMÄÄRITYS	25
14. TEKNISET TIEDOT	27

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputaso suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käytökseen muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

www.aeg.com/webservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittelemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- 3-vuotiaat ja sitä nuoremmat lapset tulee pitää kaukana tästä laitteesta aina sen ollessa toiminnassa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Maksimitäytönmäärää 7 kg ei saa ylittää (ks. luku "Ohjelmataulukko").
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitintään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusrajoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakausmateriaalit ja kuljetuspultit.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaan, lämmönkestäävän ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.

- Sääädä jalkoja, jotta laitteen ja lattian jää riittävästi tilaa.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.2 Sähköliitintä

- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioudu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsilä.

- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Älä käytä jatkoletkuja, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltopalveluun vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

3. LAITTEEN KUVAUS

3.1 Erikoistoiminnot

Uusi pesukoneesi pesee pyikit hellävaraisesti käyttäen mahdollisimman vähän vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **ProSense-teknikka** säätää ohelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykimäärän mukaan

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle sytytyviä tuotteita tai sytytyviä tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstitilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.

2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.6 Hävittäminen



VAROITUS!

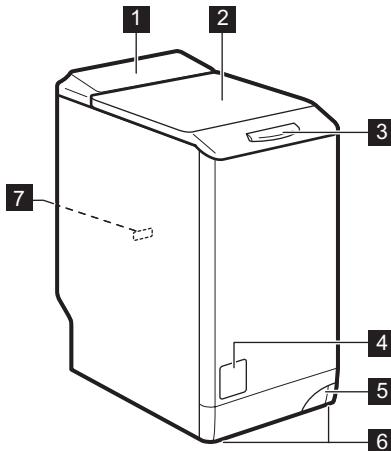
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen lähetä ja hävitää se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädää kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

- **Soft Plus-lisätoiminnon** ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkeihin imetyyen niihin syväälle täydellistä pehmeyttä varten.

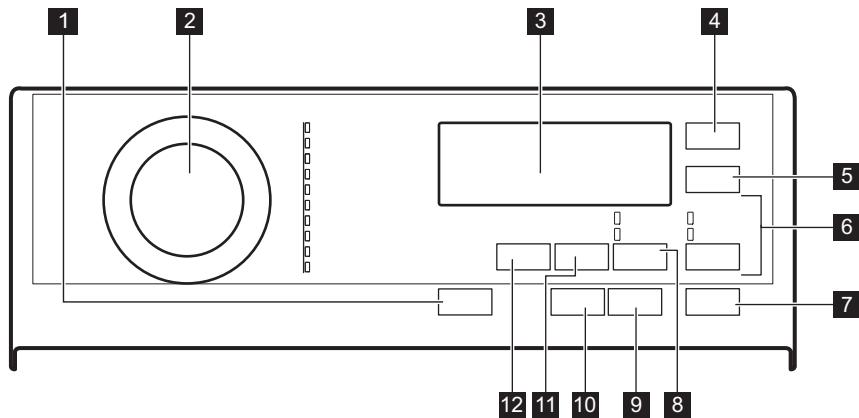
3.2 Laitteen kuvaus



- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Kansi
- 3 Kannen kahva
- 4 Tyhjennyspumpun sihti
- 5 Vipu laitteen siirtämistä varten
- 6 Säätöjalat laitteen tasapainotukseen
- 7 Arvokilpi

4. KÄYTTÖPANEELI

4.1 Käyttöpaneelin kuvaus



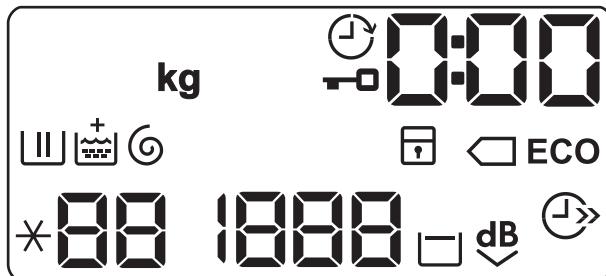
- 1 Päällä/Pois -painike
- 2 Ohjelmanvalitsin
- 3 Näyttö
- 4 Eco -kosketuspainike
- 5 Ajansäestö -kosketuspainike
- 6 Huuhtelu Ohitusvaiheen kosketuspainike

- Lisähuuhtelu -lisätoiminto
- Vain huuhtelu -lisätoiminto
- 7 Käynnistä/Tauko -painike
- 8 Tahrat/Espesu Ohitusvaiheen kosketuspainike
 - Tahrat -lisätoiminto
 - Espesu -lisätoiminto

- 9 Ajastin -kosketuspainike
 10 Nestemäinen pesuaine -
 kosketuspainike

- 11 Linkous alennus -kosketuspainike
 12 Lämpötila -kosketuspainike

4.2 Näyttö



kg	Merkkivalo vilkkuu, kun pyykkien määrää arvioidaan.
	Luukku lukittu -merkkivalo.
	Ajastimen merkkivalo.
	Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat: <ul style="list-style-type: none"> • Ohjelman kesto (esim. 2:40). • Viiveaika (esim. 30' tai 2h). • Ohjelman loppu (). • Varoituskoodi (E20).
	Pesuvaiehen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu esipesun ja pesuvaiehen aikana.
	Huuhteluvaiheen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu huuhteluvaiheen aikana.
	Soft Plus -lisätoiminto. Merkkivalo + syttyy valinnan ylle, kun asetat lisätoiminnon.
	Linkous- ja tyhjennysvaiheen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu linkous- ja tyhjennysvaiheen aikana.
	Lapsilukon merkkivalo.
	Energiansäästön merkkivalot. Merkkivalo syttyy, kun valitset puuvilaojelman 40 °C tai 60 °C.
88	Lämpötilan merkkivalo. Merkkivalo *-- syttyy, kun asetat kylmäpesun.

1888	Linkousnopeuden merkkivalo.
---	Ei linkousnopeutta -merkkivalo. Linkousvaihe on pois käytöstä, laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.
	Rypistymisen esto -merkkivalo.
	Extra Silent -merkkivalo.
	Ajansäästö-merkkivalo.

5. OHJELMATALUKKO

Pesuohjelmat

Ohjelma	Oletus-lämpötila Lämpötila-väli	Maksimilinkousno-peus Linkousno-peuden as-teikko	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus
Puuvilla	40 °C 95 °C - kylmä	1200 kierrosta minuutissa 1200 - 400 kierrosta minuutissa	7 kg	<p>Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaalilikainen ja vähän likainen pyykki.</p> <p>Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat. Määräyksen 1061/2010 mukaisesti ohjelma Puuvilla lämpötilassa 60 °C ja ohjelma Puuville lämpötilassa 40 °C -lisätoiminnolla ovat "Standardi 60 °C puuvillaohjelma" ja "Standardi 40 °C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaalilikaista puuvilla-tyyppiä pestääessä.</p> <p> Pesuvaiehen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpötilasta.</p>
Synteettiset	40 °C 60 °C - kylmä	1200 kierrosta minuutissa 1200 - 400 kierrosta minuutissa	3 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaalilikainen.

Ohjelma	Oletus-lämpötila Lämpötilaväli	Maksimilinkousno-peus Linkousnopeuden astikko	Maksimitäytö	Ohjelman kuvaus
Hienopesu	40 °C 40 °C - kylmä	1200 kierrostaa minuutissa 1200 - 400 kierrostaa minuutissa	2,5 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), joilla edellyttää hellävaraisempaa pesua. Normaalilikainen.
Villa/Silkki	40 °C 40 °C - kylmä	1200 kierrostaa minuutissa 1200 - 400 kierrostaa minuutissa	1 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja muut tekstiilit , joissa on merkintä «käsinpesi» ¹⁾ .
Antiallergia	60 °C	1200 kierrostaa minuutissa 1200 - 400 kierrostaa minuutissa	7 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit, sillä sen pesuvaiheen aikana lämpötila on useiden minuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, bakteerit, mikro-organismit ja hiukkaset. Lisähuuhteluvaihe varmistaa, että pesuainejäämät ja siitepölyt/allergeenit poistuvat tehokkaasti. Pesu on täten tehokkaampi.
	30 °C 40 °C - 30 °C 20 min. - 3 kg	1200 kierrostaa minuutissa 1200 - 400 kierrostaa minuutissa	3 kg	Puuvillapyykki ja tekokuitu , vähän likaiset tai kerran käytetyt.

Ohjelma	Oletus-lämpötila Lämpötilaväli	Maksimilinkousno-peus Linkousnopeuden as-teikko	Maksimitäytyö	Ohjelman kuvaus
 Outdoor	30 °C 40 °C - kylmä	1200 kierrosta minuutissa 1200 - 400 kierrosta minuutissa	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	<p>Älä käytä huuhteluaинета ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä.</p> <p>Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleecepaidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit. Suositeltu täytönmäärä on 2,5 kg.</p> <p>Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyohjelmana, suunniteltu erityisesti hydrofobisen pinnoitteen omaavienv tekstiliin käsittelyyn. Suorita vettä hylkivän pinnan käsittely seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lisää pesuaine lokeroon . • Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiliin pintakäsittelyainetta huuhteluainelokeroon . • Vähennä pyykiä niin, että täytönmäärä on 1 kg. <p>i Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykit kuivausruummussa ohjellalla Outdoor (jos käytettävässä ja jos vaatteen hoito-ohjemerkintä sallii rumpukuivauksen).</p>
Peitot	40 °C 60 °C - kylmä	800 kierrostä minuutissa 800 - 400 kierrosta minuutissa	2 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaatteet, peitot, untuvatakit ja vastaavat tekstilit.

Ohjelma	Oletus-lämpötila Lämpötila- välí	Maksimilin- kousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Maksimi- täytö	Ohjelman kuvaus
Helposti siliä- väät	40 °C 60 °C - kyl- mä	800 kierros- ta minuutis- sa 800 kierros- ta minuutis- sa - 400 kierrosta minuutissa	1 kg	Tekokuitupyykit, jotka vaativat hellävaraisen pesun. Normaalili- kainen ja likainen pyyki. 4)
Tyhjennys/ Linkous	-	1200 kier- rosta mi- nuutissa 1200 kier- rosta mi- nuutissa - 400 kierros- ta minuutis- sa	7 kg	Pyykin linkoaminen ja veden tyh- jentäminen rumusta. Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta.

- 1)** Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalista tässä ohjelmassa.
 - 2)** Pesuohjelma.
 - 3)** Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.
 - 4)** Ryppyjen vähentämiseksi tämä ohjelma säättää veden lämpötilaa ja suorittaa kevyen pesu- ja linkousvaiheen. Laite lisää huuhtelujen määrää.

Ohjelman lisätoimintojen yhteensovivuus

	Puuvilla	Synteettiset	Hienopesu	Villa/Silkki 	Antiallergia	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Peitot:	Helposti siliävät	Tyhjennys/Linkous
Extra Silent 	■	■	■							
Tahrat ¹⁾	■	■	■		■				■	
Esipesu	■	■	■		■				■	
Lisähuuhtelu	■	■	■		■		■		■	
Vain huuhtelu	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Eco 	■	■	■					■		
Ajansäästö ³⁾	■	■	■						■	
Ajastin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Nestemäinen pe-suaine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Soft Plus	■	■	■	■				■	■	

1) Tämä lisätoiminto ei ole käytettäväissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

2) Tämä lisätoiminto ei ole käytettäväissä alle 30 °C:n ohjelmissa.

3) Jos asetat lyhimmän keston, suosittelemme vähentämään pyykkimäärää. Laite voidaan täyttää kokonaan, pesutulos voi kuitenkin heikentyä.

5.1 Woolmark Apparel Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuhjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen villatekstilien pesuun, kun vaatteet pestäään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstilliin kuivamisen hoito-ohjemerkitöitä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1145 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

6. KULUTUSARVOT



Annetut arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja typpi sekä ympäristölämpötila. Pesuohjelman kestoon vaikuttavat myös vedenpaine, syöttöjännite ja syöttöveden lämpötila.



Tekniisiin tietoihin voidaan tehdä muutoksia ilmoituksessa tuoteparan-nuksia varten.



Prosense-teknikka voi säättää pesun kestoja sekä kulutusarvoja pesuoh-jelman aikana. Katso lisätietoa kohdasta "ProSense-täytömääräntunnis-tus" luvusta "Päivittäinen käyttö".

Ohjelmat	Täytö (kg)	Energian- kulutus (kWh)	Vedenku- lutus (lit- roina)	Likimää- räinen oh- jelman kesto (mi- nuutteina)	Jäännös- kosteus (%) ¹⁾
Puuvilla 60 °C	7	1,16	58	197	53
Puuvilla 40 °C	7	0,61	56,2	192	53
Synteettiset 40 °C	3	0,45	46	105	35
Hienopesu 40 °C	2,5	0,55	46	90	35
Villa/Silkki 30 °C	1	0,35	50	65	30

Standardit puuvillaohjelmat

Standardi 60 °C puuvilla	7	0,95	47	255	53
Standardi 60 °C puuvilla	3,5	0,65	39	188	53
Standardi 40 °C puuvilla	3,5	0,59	39	187	53

¹⁾ Linkousvaiheen päätyyessä.

Pois (W)	Pääälle jäetetty (W)
0,48	0,48

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.

7. LISÄTOIMINNOT

7.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei voi valita kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelman yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmatalukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista samanaikaisesti. Varmista, että näyttö ja kosketuspainikkeet ovat aina puhtaita ja kuivia.

7.2 Päälä/Pois

Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen joissakin tapauksissa automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila" luvusta "Päivittäinen käyttö".

7.3 Lämpötila

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo *--= asetetun lämpötilan kylmä vesi syttyy (laite ei lämmitä vettä).

7.4 Linkous

Kun ohjelma asetetaan, laite asettaa automaattisesti ohjelman maksimilinkousnopeuden.

Kosketa tästä painiketta toistuvasti, kun haluat:

- **Laskea linkousnopeutta.**



Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.

- **Kytke Rypistymisen esto-lisätoiminto toimintaan.**

Viimeistä linkoustaa ei suoriteta. Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Pesuohjelma päättyy ja vesi jää rumpuun.

Näytössä näkyy merkkivalo □. Kansi on lukittuna ja rumpu pyörii säännöllisesti rypistymisen estämiseksi. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

Jos Käynnistä/Tauko-painiketta kosketetaan, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

- **Kytke Extra Silent -lisätoiminto toimintaan.**

Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättää veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppijä.

Näytössä näkyy merkkivalo dB. Kansi on edelleen lukittu. Rumpu pyörii säännöllisesti ryppijen vähentämiseksi. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yösähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluisissa käytetään enemmän vettä.

Jos Käynnistä/Tauko-painiketta kosketetaan, laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

7.5 Tahrat/Espesu

Kytke toinen lisätoiminoista toimintaan painamalla tästä painiketta toistuvasti.

- **Tahrat**

Valitse tämä lisätoiminto, kun haluat lisätä ohjelman tahranoistoivaiheen erittäin likaisten tai tahraantuneiden pyykkiien käsittelemiseksi tahranoistoaineella.

Annosteleva tahranoistoaine lokeroon . Kone annostelee tahranoistoaineen vastaan pesuohjelman vaiheen aikana.



Tämä lisätoiminto voi lisätä ohjelman kestoja ja se ei ole käytettäväissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

- **Espesu**

Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelman esipesuvaihe 30 °C ennen pesuvaihetta.

Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykit ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).



Lisätoiminto voi pidentää ohjelman kestoja.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

7.6 Huuhtelu

Voit valita jonkin seuraavista lisätoiminoista tästä painiketta painamalla:

- Lisätoiminto Lisähuuhtelu Tämä lisätoiminto lisää valittuun pesuohjelmaan muutaman huuhtelon. Käytä tästä lisätoimintoa, jos pesuainejäämille ollaan allergisia tai jos alueen vesi on pehmeää.



Tämä lisätoiminto pidentää hiukan ohjelman kestoja.

- Pesuvaiheen ohitus - Vain huuhtelu Laite suorittaa vain valitun ohjelman huuhtelu-, linkous- ja tyhjennysvaiheet.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.7 Ajansäästö

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

- Jos pyykit ovat normaalit- tai vähän likaisia, pesuohjelman lyhentäminen voi olla kannattavaa. Kosketa tästä painiketta **kerran** keston lyhentämiseksi.
- Jos pyykkijä on vähemmän, kosketa tästä painiketta **kaksi kertaa** pikaohjelman asettamiseksi. Näytössä näkyy merkkivalo .

7.8 Eco

Aseta tämä lisätoiminto vähän likaisille tai normaalilikaisille pyykeille, jotka on pestävä 30 °C tai sitä korkeimmissa lämpötiloissa.

Laite laskee pesulämpötilaa ja pidentää pesuaikaa tehokasta pesua ja energian säästöä varten. Näytössä näkyy merkkivalo **ECO**.

7.9 Nestemäinen pesuaine

Paina tästä painiketta ohjelman mukauttamiseksi, jos käytät nestemäistä pesuainetta.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.10 Ajastin

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aika kasvaa 30 minuutin portain 90 minuuttiin saakka ja 2 tunnista 20 tuntiin.

Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko-painiketta, -merkkivalo ja valittu viiveaikea sytyy näyttöön ja laite käynnistää ajanolaskennan.

7.11 Käynnistä/Tauko

Käynnistää, keskeyttää laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.

8. ASETUKSET

8.1 Äänimerkit

Voit kytkeä äänimerkit pois käytöstä koskettamalla painiketta Ajastin ja Tahrat/Espesu samanaikaisesti noin kuuuden sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt.



Äänimerkit toimivat edelleen laitteen toimintähäiriön yhteydessä.

8.2 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **pääälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta Linkous ja Tahrat/Espesu, kunnes -merkkivalo **syttyy/sammuu** merkkivalon yläpuolella.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä pääälle:

- Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko-painiketta: kaikki painikkeet ja ohjelmanvalitsin poistuvat käytöstä (painiketta Päällä/Pois lukuun ottamatta).
- Ennen Käynnistä/Tauko-painikkeen koskettamista: laite ei voi käynnistyä. Laite säilyttää tämän lisätoiminnon valinnan, kun kytket sen pois toiminnasta.

9. KÄYTÖÖNOTTO

- Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
- Avaa vesihana.
- Kaada 2 litraa vettä pesuainelokeron pesuvaihetta varten.
- Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
- Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.

10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

10.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

- Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
- Avaa vesihana.
- Kytke laite toimintaan painamalla painiketta Päällä/Pois.

8.3 Soft Plus

Aseta Soft Plus-lisätoiminto huuheluaineen jakautumisen optimoimiseksi ja tekstilien pehmentämiseksi.

Suositellaan huuheluainetta käytäessä.



Tämä lisätoiminto pidentää hiukan ohjelman kestoaa.

Kytke tämä lisätoiminto **pääälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta Lämpötila ja Linkous, kunnes -merkkivalo **syttyy/sammuu** merkkivalon yläpuolella.

8.4 Pysyvä lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa lisähuuhtelun pysyvästi uuteen ohjelmaan.

- Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä **toimintaan / pois toiminnasta** koskettamalla painiketta Tahrat/Espesu ja Huuhelu. Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen vieressä.

- Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykiä koneeseen.
- Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

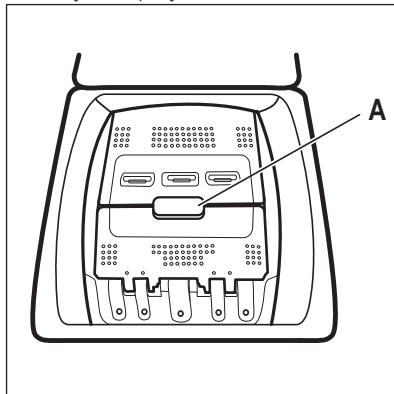
Lyhyt äänimerkki kuuluu.

10.2 Koneen täyttö

- Avaa laitteen luukku.
- Paina painiketta **A**.

Rumpu avautuu automaattisesti.

3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
4. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.
Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkää.
5. Sulje rumpu ja kanssi.

**HUOMIO!**

Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

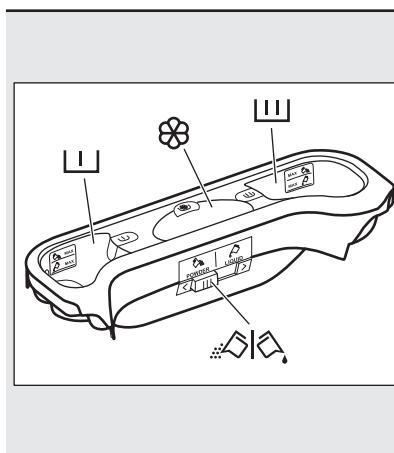
10.3 Pesuainelokerot. Pesuaineen ja lisääaineiden käyttö

1. Mittaa pesukoneeseen tarkoitettu pesu- ja huuhteluaine.

2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine vastaaviin lokeroihin.



Noudata aina pesuainepakkaukseen merkityjä ohjeita.



Espesuvaiheen pesuainelokero. MAX-merkkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärä. Kun asetat ohjelman tahranoistolalla, lisää pesuaine (jauhe tai neste).



Pesuvaiheen pesuainelokero. MAX-merkkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärä.



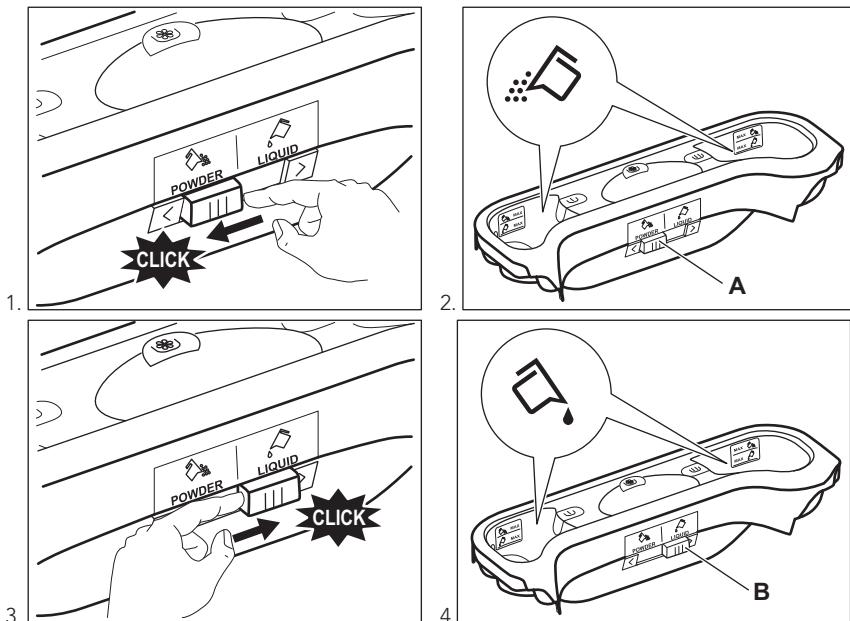
Nestemäisten lisääaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).

Merkki **M** on nestemäisten lisääneiden maksimitaso.



Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.

10.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine



- Asento **A** jauhemaista pesuainetta varten (oletusasetus).
- Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



Nestemäistä pesuainetta käytettäessä:

- Älä käytä hyytelöitä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä maksimitason yli.

10.5 Ohjelman asettaminen

- Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
 - Vastaavan pesuohjelman merkkivalo syttyy.
 - Käynnistä/Tauko-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
 - Näytössä näkyy: oletuslämpötila, linkousnopeus, ohjelma vaiheiden merkkivalot sekä ohjelman kesto.
- Muuta tarvittaessa lämpötilaa, linkousnopeutta, ohjelman kestoa tai lisää käytettävissä olevia lisätoimintoja. Kun kytetään jonkin lisätoiminnon päälle, asetetun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.



Jos valinta **ei ole mahdollinen**, merkkivalo ei syty ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

10.6 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Käynnistä ohjelma painamalla painiketta Käynnistä/Tauko.
Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.
Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkuva näytössä.
Ohjelma käynnisty, kansi on lukittu.
Näytössä näkyy merkkivalo .



Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa, kun laitteen vedentäytöön on käynnissä.

10.7 Ohjelman keston uudelleen laskenta



Noin 15 minuutin kuluttua ohjelman käynnistymisestä:

- Laite säättää automaattisesti pesuohjelman ajan rumpuun asetetun pyykin mukaan täydellisten pesutuloksiensä saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.
- Uusi aika-arvo näkyy näytössä.

10.8 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Paina Ajastin-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy ajastimen minuutit tai tunnit.
Vastaava merkkivalo sytyy.
2. Paina painiketta Käynnistä/Tauko. Laite käynnistää ajastimen ajanlaskennan. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.



Ennen kuin käynnistät laitteen painamalla painiketta Käynnistä/Tauko, voit peruuttaa tai muuttaa ajastimen asetusta.

10.9 Ajastuksen peruuttaminen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko laitteen asettamiseksi taukotilaan. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkuva.
2. Paina painiketta Ajastin, kunnes näytössä näkyy .
3. Käynnistä ohjelma välittömästi painamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

10.10 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoiminnon muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkuva.
2. Muuta lisätoiminnon asetusta.
3. Paina uudelleen painiketta Käynnistä/Tauko. Ohjelma jatkuu.

10.11 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä/Pois.
2. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta Päällä/Pois uudelleen. Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.



Laite voi tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista tällöin, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

10.12 ProSense-täytönmääräntunnistus

Kosketa sen jälkeen painiketta Käynnistä/Tauko:

1. Merkkivalo vilkkuu.
2. ProSense aktivoi pyykkimäärän tunnistuksen todellisen ohjelman keston laskemiseksi. Merkkivalo **kg** ja aikapisteet vilkkuvat.
3. Näytössä näkyy uusi ohjelman keston noin 15 minuutin kuluttua: merkkivalo **kg** sammuu ja aikapisteet lakkavaat vilkkumasta. Laite säättää ohjelman keston automaattisesti pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksiensä saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa. Ohjelman kesto voi kasvaa tai laskea.



ProSense-tunnistus
suoritetaan vain täydellisissä
pesuohjelmissa (ei valittuja
ohitusvaiheita).

10.13 Luukun avaaminen ohjelman ollessa käynnissä



HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita,
luukun lukon merkkivalo palaa edelleen ja luukku ei voida avata.

Aava luukku seuraavasti:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä/Pois joidenkin sekuntien ajan.
2. Odota joitakin minuutteja ja avaa sen jälkeen laitteen luukku varoen.
3. Sulje laitteen luukku.
4. Kytke laite päälle ja aseta ohjelma uudelleen.

10.14 Luukun avaaminen ajastimen ollessa toiminnassa

Laitteen luukku on lukittu ajastimen ollessa toiminnassa.

Laitteen luukun avaaminen:

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko. Luukun lukon merkkivalo sammuu näytössä.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Sulje luukku ja paina painiketta Käynnistä/Tauko.

Ajastin jatkaa toimintaa.

10.15 Ohjelman loppu

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkki kuuluu (jos se on toiminnassa).

Näyttö sytyy ja kannen lukon merkkivalo sammuu.

Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta Päällä/Pois.

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.



Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näky edellisen ohjelman päättyminen. Aseta uusi pesuohjelma käänämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykit laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

10.16 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummuissa on edelleen vettä:

Rumpu pyörii säänöllisesti, jotta pyykiin ei muodostuisi ryppijä.

Kannen lukon merkkivalo palaa. Kansi on edelleen lukittu.

Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

1. Laske tarvittaessa linkousnopeutta.
2. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Laite tyhjentää veden ja linkoaa.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo sammuu, luukku voidaan avata.
4. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta Päällä/Pois joidenkin sekuntien ajan.



Laite tyhjentää veden ja linkoaa automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

10.17 AUTO Stand-by - lisätoiminto

AUTO Stand-by-toiminto deaktivoi automaattisesti laitteen energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen Käynnistä/Tauko painamista. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta Päällä/Pois.

- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä
Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta Päällä/Pois. Näytössä näky viimeksi asetetun ohjelman päättymisen.
Aseta uusi pesuohjelma käänämällä ohjelmanvalitsinta.



Jos asetat ohjelman tai lisätöiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, AUTO Stand-by-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, väriillinen pyyki, tekokuidut, arkalaatuinen pyyki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinnessä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykkii ja väriillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin väriilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositteltavaa pestää erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Poista vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Pese ja esikäsitlele vaikeat tahrat ennen pyykkien asettamista rumpuun
- Ole varovainen verhoja käsittellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, jne.).
- Erittäin pieni täytönmääri voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa. Jos näin käy, levitä pyykit käsin pesultaassa ja käynnistä linkous uudelleen.

11.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahoja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranoistoaineita. Käytä tahaan ja tekstiiliin laatuun sopivaa tahranoistoainetta.

11.3 Pesuaineet ja lisääaineet

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja lisääineita:
 - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutypeille
 - jauhemaisia pesuaineita aroille kuidulle (enintään 40 °C) ja villalle
 - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuhjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Suojele ympäristöä käytämällä vain oikeaa pesuainemääriä.
- Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
- Käytä tekstiiliin laatuun ja väriin, ohjelman lämpötilaan sekä likaisuustasoon sopivia tuotteita.
- Jos laitteesi pesuainelokerossa ei ole läppää, lisää nestemäiset pesuaineet (pesuainevalmistajan toimittamaa) annostelupalloa käytämällä.

11.4 Ympäristönsuojetulojehjeita

- Pese normaalilikaiset pyykit ohjelmalla, jossa ei ole esipesua.

- Käynnistää pesuohjelma aina sallitulla maksimaalisella täyttömäärällä.
- Käytä tarvittaessa tahranoistoainetta, kun valitset alhaisen lämpötilan pesuohjelman.
- Tarkista kotisi vedenkovuus käyttääksesi oikean määärän pesuainetta. Katso kohta "Veden kovuuks".

11.5 Veden kovuuks

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme

pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrä vedenpehmennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.

12. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaineita tai vastaavia tuotteita.

12.2 Kalkkipoisto

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen kalkkipoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säädöllisesti kalkkikertymien ja ruostehiuksien estämiseksi.

Poista ruostehiukkaset käyttämällä ainoastaan pesukoneiseen tarkoitettuja erikoistuotteita. Suorita toimenpide erillään pyykinpesusta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.

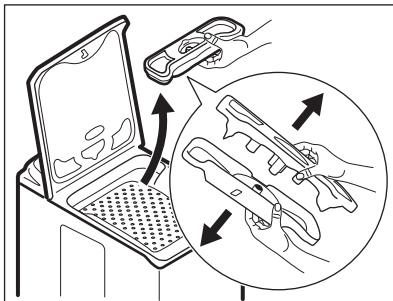
12.3 Huoltopesu

Alhaisen lämpötilan ohjelmissa rumpuun voi jäädä hiukan pesuainetta. Suorita huoltopesu säännöllisesti. Toimi seuraavasti:

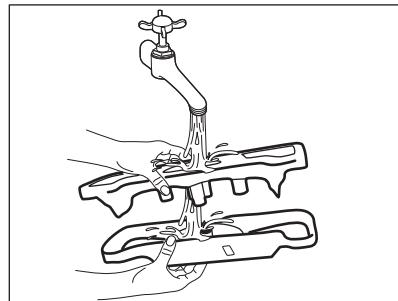
- Poista kaikki pyykit koneesta.
- Valitse puuvillaohjelma, suurin lämpötila ja lisää pieni määrä pesuainetta.

12.4 Pesuainelokeron puhdistaminen

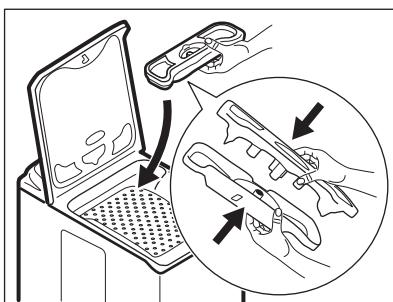
1.



2.



3.

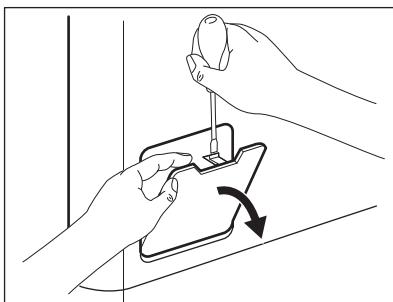


12.5 Vedenpoiston sihdin puhdistaminen

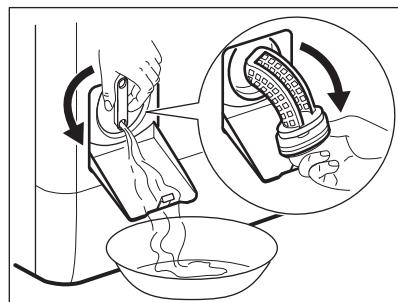


Älä puhdista vedenpoiston sihtiä, jos laitteen vesi on kuumaa.

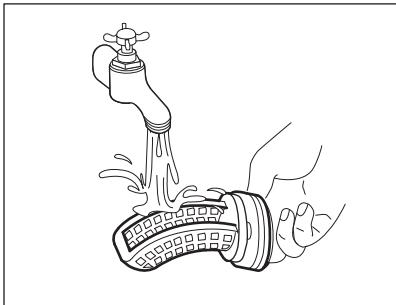
1



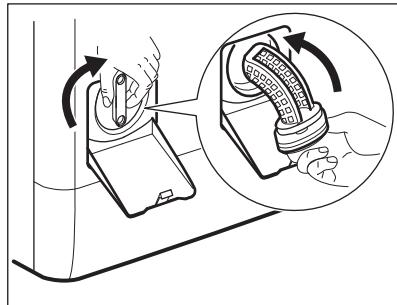
2



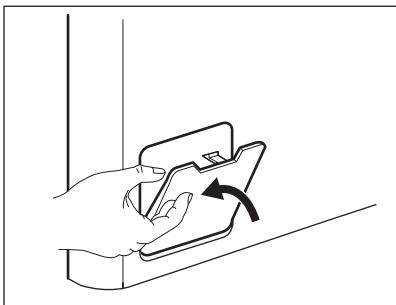
3



4

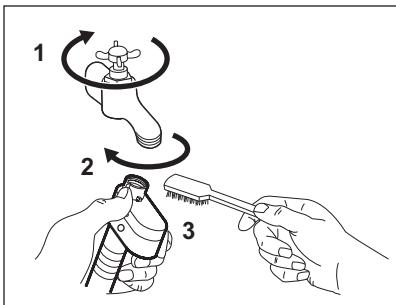


5

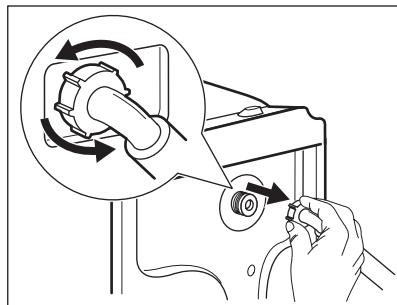


12.6 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

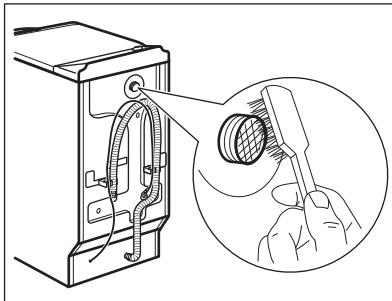
1.



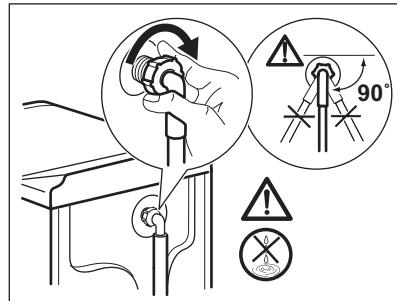
2.



3.



4.



12.7 Häätäyhjennys

Laite ei voi tyhjentää vettä toimintahäiriön vuoksi.

Jos tämä ongelma esiintyy, suorita toimenpiteen 'Nukkasihdin puhdistaminen' vaiheet (1) - (5). Puhdista pumpu tarvittaessa.

12.8 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista jäljelle jäändyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumpusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso häätäyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
Valmistaja ei otta vastuuta jäätymisvaarioista.

13. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Johdanto

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukko). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Joidenkin häiriöiden yhteydessä laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyv virhekoodi:

- **E10** - Laitteeseen ei tule vettä. Käynnistä laite uudelleen painamalla

Käynnistä/Tauko-painiketta. Luukun lukitus avautuu 10 sekunnin kuluttua.

- **E20** - Koneeseen jää vettä.
- **E40** - Laitteen kansi tai rummun luukut ovat auki tai ne on suljettu virheellisesti. Tarkista molemmat!
- **E80** - Virransyöttö on epävakaa. Odota kunnes virransyöttö on vaka.
- **E90** - Ylivuotosuoja on käytössä. Irrota laite sähköverkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista.

13.2 Mahdolliset häiriöt

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. Varmista, että laitteen kansi ja rummun luukut on suljettu oikein. Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. Varmista, että painiketta Käynnistä/Tauko on kosketettu. Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä.
Laitteeseen ei tule vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että vesihana on auki. Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitoksesta. Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. Varmista, ettei vedenoattoletkussa ole väännytymää, vauroita tai taitumia. Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. Varmista, ettei vedenottoletkuun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
Laite täytyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Koneeseen jää vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole väännytymää tai taitumia. Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalialla pitempää.	<ul style="list-style-type: none"> Aseta linkousohjelma. Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vauroita. Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemääriä.
Laitteen kansi ei avaudu.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. Aseta tyhjennys- tai linkoustoiminto, jos altaassa on vettä.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". Varmista, että pakkauksmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". Lisää pyykiä koneeseen. Pyykiä voi olla liian vähän.
Ohjelman kesto pitenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> ProSense-toiminto säätää ohjelman kestoja pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "ProSense-täytönmääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	<ul style="list-style-type: none"> Lisää pesuaineen määriä tai käytä toista pesuainetta. Poista vaikkeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. Varmista, että asetat oikean lämpötilan. Vähennä pyykiä.
Liikaa vahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Vähennä pesuaineen määriä.
Pesuainelokerikossa on pesuainejäämiä pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että läppä on oikeassa asennossa (vasemmalla pesuajuhetta käyttäessä - oikealla pesunestettä käyttäessä). Varmista, että olet käyttänyt pesuainelokerikkoa tämän ohjeirjan ohjeiden mukaisesti.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyvät muita hälytyskoodeja. Kytke laite pois toiminnasta ja toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

14. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/syvyys/kokonaissyvyys	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuoja		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäytönmääriä	Puuvilla	7 kg
Energialuokka		A+++
Linkousnopeus	Maksimi	1200 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätyssastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromit. Älä hävitä merkillä .

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	29
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	31
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	32
4. KONTROLLPANELEN.....	33
5. PROGRAMÖVERSIKT.....	35
6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....	40
7. TILLVALSFUNKTIONER.....	41
8. INSTÄLLNINGAR.....	43
9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	43
10. DAGLIG ANVÄNDNING.....	43
11. RÅD OCH TIPS.....	48
12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	49
13. FELSÖKNING.....	52
14. TEKNISKA DATA.....	54

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:
www.aeg.com/webservice



Registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte

ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn under 3 år får ej vistas i närheten av den här apparaten när den är igång.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 7 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Vattentrycket under drift vid vatteningångspunkten från utloppsanslutningen måste vara mellan 0,5 bar (0,05 MPa) och 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- Produkten måste anslutas till vattenledningsnätet med de nya medföljande slanguppsättningarna, eller med andra nya slanguppsättningar som tillhandahålls av auktoriserat servicecenter.
- Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



Installationen måste överensstämma med gällande nationella bestämmelser.

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Förvara transportbultarna på ett säkert ställe. Om produkten ska flyttas i framtiden måste de sättas dit igen för att låsa trumman för att förhindra skador på produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Installera inte produkten direkt över en golvbrunn.
- Ställ in fötterna så att det finns tillräckligt utrymme mellan produkten och golvet.

- Installera inte produkten där locket inte kan öppnas helt.
- Placera inte en behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.

2.2 Elektrisk anslutning

- Produkten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Använd inte en förlängningssläng om tilloppsslängen är för kort. Kontakta kundtjänst för byte av tilloppsslängen.
- Du kan förlänga tömningsslängen till högst 400 cm. Kontakta kundtjänst för den andra tömningsslängen och förlängningen.

2.4 Använd



VARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaketet.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med

3. PRODUKTBESKRIVNING

3.1 Specialfunktioner

Din nya tvättmaskin uppfyller alla krav för en effektiv behandling av din tvätt med låg vatten-, energi- och tvättmedelsförbrukning samtidigt som kläderna hanteras varsamt.

- **ProSense-tekniken** justerar automatiskt programmets varaktighet

låttantändliga produkter i, nära eller på produkten.

- Se till att alla metallföremål avlägsnas från tvätten.
- Tvätta inga tyger som är starkt nedsmutsade med olja, fett eller andra fetta ämnen. Det kan skada gummidelarna i tvättmaskinen. Förtvätta sådana tyger för hand innan du stoppar in dem i tvättmaskinen.

2.5 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

2.6 Avfallshantering



VARNING!

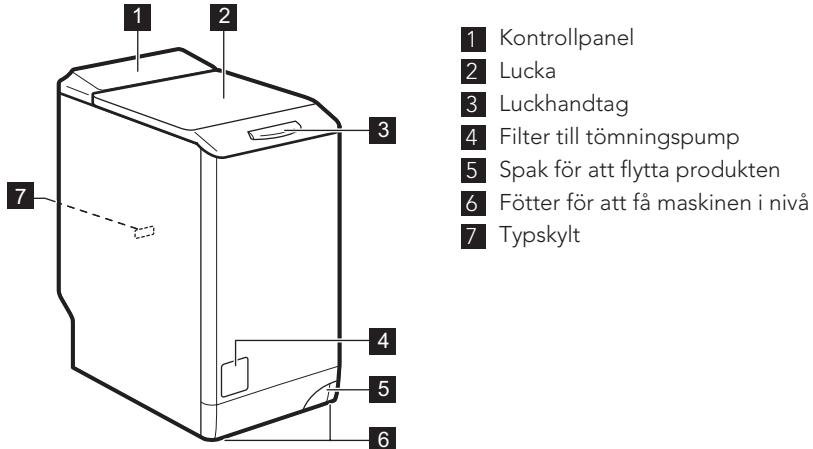
Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

efter tvättmängden i trumman för att få perfekt tvättresultat på minsta möjliga tid.

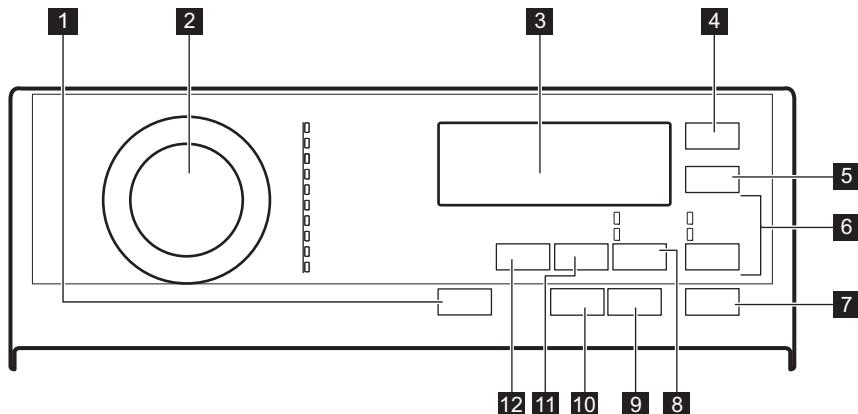
- Tack vare **Soft Plus-alternativet** sprids sköljmedlet jämt över tvätten och tränger djupt in i fibrerna, vilket ger en perfekt mjukhet.

3.2 Produktöversikt



4. KONTROLLPANELEN

4.1 Beskrivning av kontrollpanelen

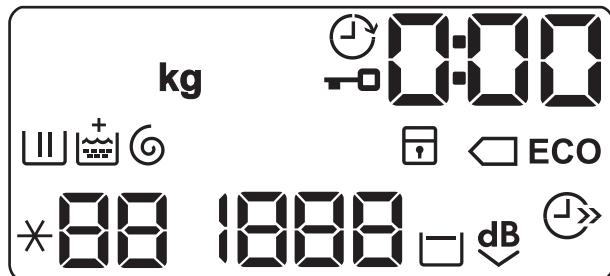


- 1** Päällä/Pois tryckknapp
- 2** Programväljare
- 3** Display
- 4** Eco touch-knapp
- 5** Ajansäästö touch-knapp
- 6** Huuhtelu touch-knapp för hoppa över

- Lisähuuhtelu funktion
- Vain huuhtelu funktion
- 7** Käynnistä/Tauko tryckknapp
- 8** Tahrat/Espesu touch-knapp för hoppa över
 - Tahrat funktion
 - Espesu funktion

- | | | | |
|-----------|----------------------------------|-----------|-------------------------------|
| 9 | Ajastin touch-knapp | 11 | Linkous minskning touch-knapp |
| 10 | Nestemäinen pesuaine touch-knapp | 12 | Lämpötila touch-knapp |

4.2 Display



kg	Indikatorlampan blinkar under uppskattningen av tvättmängd.
	Indikatorlampa för lucklås.
	Indikatorlampa för Fördröjd Start.
	Den digitala indikatorn kan visa: • Programlängd (t.ex. 240). • Fördröjd tid (t.ex. 30' eller 24). • Programslut • Varningskod (E20).
	Indikator för tvättfas. Den blinkar under förtvätts- och tvättfasen.
	Indikator för sköljfas. Den blinkar under sköljningsfasen.
	Soft Plus-funktion. Indikatorlampan visas ovanför när alternativet har ställts in.
	Indikator för centrifugering och tömning. Den blinkar under centrifuge- rings- och tömningsfasen.
	Indikatorlampa för barnlås.
	Indikatorer för energispar. -indikatorn visas genom att välja ett program för bomull vid 40 °C eller 60 °C.
	Temperaturdisplay. *--indikatorn visas när en kall tvätt har ställts in.
	Indikator för centrifugeringshastighet.

---	Indikator för igen centrifugeringshastighet. Centrifugeringsfasen är avstängd, maskinen utför bara en tömningsfas.
<input type="checkbox"/>	Indikator för Sköljstopp.
dB	Indikator för Extra Tyst.
	Indikatorn för Spara tid.

5. PROGRAMÖVERSIKT

Tvättprogram

Program	Standardtemperatur Temperaturvariation	Max. centrifugeringshastighet Centrifugehetsintervall	Max. tvättmängd	Programbeskrivning
Puuvilla	40 °C 95 °C - Kall	1200 varv/minut 1200 - 400 varv/minut	7 kg	<p>Vit och färgad bomull. Normalt och lätt smutsad tvätt.</p> <p>Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden. Enligt bestämmelsen 1061/2010 är programmet Puuvilla vid 60 °C och programmet Puuvilla vid 40 °C med alternativet <input type="checkbox"/> "Standardprogram 60 °C vit-/kulörtvätt" och "Standardprogram 40 °C vit-/kulörtvätt". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.</p> <p> Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för valt program.</p>
Synteettiset	40 °C 60 °C - Kall	1200 varv/minut 1200 - 400 varv/minut	3 kg	Syntetplagg eller blandade material. Normalt smutsad tvätt.

Program	Standard-temperatur Temperaturvarian- tion	Max. centrifugeringshastighet Centrifuge- ringshastig- hetsinter- vall	Max. tvätt- mängd	Programbeskrivning
Hienopesu	40 °C 40 °C - Kall	1200 varv/ minut 1200 - 400 varv/minut	2,5 kg	Ömtåliga material som akryl, viskos och blandade material måste fintvättas. Normalt smutsad tvätt.
Villa/Silkki	40 °C 40 °C - Kall	1200 varv/ minut 1200 - 400 varv/minut	1 kg	Ylle som går att tvätta i maskinen, handtvättbar ylle och andra material med symbolen "handtvätt". ¹⁾
Antiallergia	60 °C	1200 varv/ minut 1200 - 400 varv/minut	7 kg	Vita bomullsplagg. Detta program tar bort mikroorganismer tack vare en tvättfas med en temperatur över 60 °C under några minuter. Detta hjälper till att ta bort bakterier, mikroorganismer och partiklar. En ytterligare sköljningsfas säkerställer avlägsnande av tvättmedelsrester och pollen/allergiframkallande ämnen. Tvättfasen blir på det sättet mer effektiv.
	30 °C 40 °C – 30 °C 20 min. - 3 kg	1200 varv/ minut 1200 - 400 varv/minut	3 kg	Bomulls- och syntetplagg som är lätt smutsade och bara används en gång.

Program	Standard-temperatur Temperaturvariation	Max. centrifugeringshastighet Centrifuge-ringshastighetsintervall	Max. tvättmängd	Programbeskrivning
Outdoor	30 °C 40 °C - Kall	1200 varv/minut 1200 - 400 varv/minut	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	<p>Använd inte sköljmedel och se till att det inte finns någon sköljmedelsrest kvar i tvättmedelsfacket.</p> <p>Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljackor med löstagbar fleece eller innerfoder. Den rekommenderade tvättmängden är 2,5 kg. Detta program kan också användas som ett återimpregneringsprogram för vattenavvisande tyger, speciellt anpassad för behandling av kläder med en hydrofob beläggning. För detta återimpregneringsprogram för vattenavvisande tyger, gör enligt följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Häll tvättmedel i facket . • Häll ett speciellt impregneringsåterställare för tyg i facket för sköljmedel . • Minska tvättmängden till 1 kg. <p>i För att ytterligare förbättra den vattenavvisande effekten, torka i torktumlaren med program Outdoor (om det finns tillgängligt och om plagget får torktumlas).</p>
Peitot	40 °C 60 °C - Kall	800 varv/minut 800 - 400 varv/minut	2 kg	Syntetfilt, vadderade kläder, täcken, dunjackor och liknande.

Program	Standard-temperatur Temperaturvarian- tion	Max. centrifugeringshastighet Centrifuge- ringshastig- hetsinter- vall	Max. tvätt- mängd	Programbeskrivning
Helposti siliä- väť	40 °C 60 °C - Kall	800 varv/ minut 800 varv/ minut - 400 varv/minut	1 kg	Syntetplagg som ska tvättas skonsamt. Normalt och lätt smutsad tvätt. ⁴⁾
Tyhjennys/ Linkous	-	1200 varv/ minut 1200 varv/ minut - 400 varv/minut	7 kg	För att centrifugera tvätten och tömma ut vattnet i trumman. Alla material förutom ylle och ömtåliga material.

1) Under det här programmet roterar trumman sakta för en skonsam tvätt. Det kan verka som om trumman roterar felaktigt eller inte roterar alls.

2) Programöversikt.

3) Tvättprogram och program för vattentäta material.

4) För att minska skrynkorna på tvätten reglerar detta program vattentemperaturen och utför en skonsam tvätt- och centrifugeringsfas. Maskinen lägger till ytterligare sköljningar.

Programfunktioner kompatibilitet

	Puuville	Synteettiset	Hienopesu	Villa/Silkki	Antiallergia	20 min. - 3 kg	Outdoor	Peitot	Helposti siliäväť	Tyhjennys/Linkous
Linkous	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sköljstopp □	■	■	■	■	■		■			■
Extra Tyst dB	■	■	■							
Tahrat 1)	■	■	■		■				■	
Esipesu	■	■	■		■				■	
Lisähuuhtelu	■	■	■		■		■		■	

	Puuvilla	Synteettiset	Hienopesu	Villa/Silkki 	Antiallergia	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Peitot	Helposti siliäväät	Tyhjennys/Linkous
Vain huuhtelu	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Eco ²⁾ 	■	■	■					■		
Ajansäästö ³⁾	■	■	■						■	
Ajastin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Nestemäinen pesuaine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus	■	■	■		■			■	■	

1) Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

2) Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 30 °C.

3) Om du väljer det kortaste programmet rekommenderar vi att du minskar mängden tvätt. Det går att fylla maskinen helt men tvättresultatet kan bli sämre.

5.1 Woolmark Apparel Care - Blå



Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för tvätt av maskintvätt av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvårdssetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M1145
Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.

6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

	Angivna värden har erhållits i laboratorieförhållanden med relevanta standarder. Olika orsaker kan ändra uppgifterna: mängden och typen av tvätt samt omgivningstemperatur. Vattentryck, matarspänningen och temperaturen på inloppsvattnet kan också påverka tvättprogrammets varaktighet.
	Tekniska specifikationer kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra kvaliteten på produkten.
	Under själva tvättprogrammen kan Prosense-tekniken variera tvättiden och förbrukningsvärdena. Mer information finns i avsnittet "Prosense-viktberäkning" i avsnittet "Daglig användning".

Program	Tvätt-mängd (kg)	Energiför-brukning (kWh)	Vattenför-brukning (liter)	Ungefär-lig pro-gramtid (minuter)	Återstående fukt (%) ¹⁾
Puuvilla 60 °C	7	1,16	58	197	53
Puuvilla 40 °C	7	0,61	56,2	192	53
Synteettiset 40 °C	3	0,45	46	105	35
Hienopesu 40 °C	2,5	0,55	46	90	35
Villa/Silkki 30 °C	1	0,35	50	65	30
Standardprogram vit-/kulörtvätt 					
Standard 60 °C Vit-/Kulörtvätt 	7	0,95	47	255	53
Standard 60 °C Vit-/Kulörtvätt 	3,5	0,65	39	188	53
Standard 40 °C Vit-/Kulörtvätt 	3,5	0,59	39	187	53

1) När centrifugeringen är klar.

Av-läge (W)	Lämnat på-läge (W)
0.48	0.48

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 1015/2010 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

7. TILLVALSFUNKTIONER

7.1 Inledning



Funktionerna går inte att välja med alla tvättprogram. Kontrollera kompatibiliteten mellan funktionerna och tvättprogrammen i "Programöversikt". En funktion kan utesluta en annan, i det här fallet låter inte maskinen dig ställa in inkompatibla funktioner tillsammans. Se till att skärmen och touchknapparna alltid är rena och torra.

7.2 Päällä/Pois

Om du trycker på den här knappen i några sekunder slås maskinen på eller stängs av. Två olika ljud hörs när man slår på eller stänger av maskinen.

Eftersom Standby-funktionen i vissa fall automatiskt stänger av maskinen för att minska energiförbrukningen kan du behöva slå på den igen.

För mer information, se Standby-avsnittet i kapitlet Daglig användning.

7.3 Lämpötila

När du väljer ett tvättprogram föreslår maskinen automatiskt den förinställda temperaturen för programmet.

Ställ in den här funktionen för att ändra den inställda temperaturen.

Indikatorlampa **--** kallt vatten för den inställda temperaturen tänds (maskinen värmer inte vattnet).

7.4 Linkous

När du ställer in ett program ställer maskinen automatiskt in maximal centrifugeringshastighet.

Tryck upprepade gånger på den här knappen för att:

- Minska centrifugeringshastigheten.**



Displayen visar endast tillgängliga centrifugeringshastigheter för inställt program.

- Aktivera funktionen Sköljstopp.**

Den sista centrifugeringen utförs ej. Maskinen tömmer inte det sista sköljvattnet för att tvätten inte ska skrynkas. Tvättprogrammet stannar med vatten i trumman.

På displayen visas indikatorn .

Locket är låst och trumman snurrar med jämma mellanrum för att tvätten ska bli mindre skrynklig. Du måste tömma ut vattnet för att kunna låsa upp locket.

Om du trycker på Käynnistä/Tauko-knappen utför maskinen centrifugeringsfasen och tömmer ut vattnet.



Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

- Aktivera funktionen Extra Tyst.**

De mellanliggande och slutliga centrifugeringsfaserna utesluts och programmet avslutas med vatten i trumman. Detta gör att tvätten blir mindre skrynklig.

På displayen visas indikatorn .

Locket förblir låst. Trumman snurrar runt då och då för att minska uppkomsten av skrynklor. Du måste tömma ut vattnet för att kunna låsa upp locket.

Eftersom programmet är väldigt tyst kan man tvätta under natten när elpriserna är lite billigare. I vissa program utförs sköljningarna med mer vatten.

Om du trycker på Käynnistä/Tauko-knappen utförs endast tömningsfasen.



Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

7.5 Tahrat/Espesu

Tryck på den här knappen upp repade gånger för att aktivera ett av de två alternativen.

- **Tahrat**

Välj denna funktion för att lägga till en anti-fläckfas till ett program för att behandla hårt smutsad eller smutsad tvätt med fläckborttagningsmedel. Häll fläckborttagningsmedlet i fack . Fläckborttagningsmedlet kommer att läggas till under lämplig fas i tvättprogrammet.



Den här funktionen kan öka programlängden och är inte tillgänglig med temperaturer lägre än 40 °C.

- **Espesu**

Använd den här funktionen för att lägga till en förtvättsfas i 30 °C före tvättfasen.

Det här alternativet rekommenderas för hårt smutsad tvätt, särskilt om den innehåller sand, damm, lera och andra fasta partiklar.



Funktionen kan lägga till tid till programlängden.

Motsvarande indikatorlampa ovanför knapparna tänds.

7.6 Huuhtelu

Med den här knappen kan du välja någon av följande funktioner:

- **Funktion Lisähuuhtelu**

Denna funktion lägger till några sköljningar enligt valt tvättprogram. Använd den här funktionen för personer som är allergiska mot tvättmedelsrester och i områden där vattnet är mjukt.



Funktionen lägger till lite tid till programlängden.

- **Hoppa över vättfas - Vain huuhtelu**

Produkten utför endast sköljfasen, centrifugerasfasen och tömningsfasen för det valda programmet.

Indikatorn tänds.

7.7 Ajansäästö

Med den här funktionen kan du minska programlängden.

- Om tvätten är normalt eller lite smutsad kan man med fördel förkorta tvättprogrammet. Tryck på den här knappen **en gång** för att minska tvättiden.
- Vid mindre tvättmängder trycker du på den här knappen **två gånger** för att ställa in ett extra kort program.

På displayen visas indikatorn .

7.8 Eco

Välj detta alternativ för lätt och normalt smutsad tvätt som ska tvättas i 30 °C eller högre temperaturer.

Produkten minskar tvättemperaturen och förlänger tvättiden för att erhålla en effektiv tvättning samt minska energiförbrukningen. På displayen visas indikatorn **ECO**.

7.9 Nestemäinen pesuaine

Tryck på knappen för att anpassa programmet om du använder flytande tvättmedel.

Indikatorn tänds.

7.10 Ajastin

Med det här alternativet kan du födröja programstarten till en bättre lämpad tidpunkt.

Tryck upp repade gånger på knappen för att ställa in önskad födröjning. Tiden ökar i steg om 30 minuter upp till 90 minuter och med 2 timmar upp till 20 timmar.

När du har tryckt på Käynnistä/Tauko-knappen visar displayen kontrolllampan  och vald födröjningstid samtidigt som produkten börjar nedräkningen.

7.11 Käynnistä/Tauko

Tryck på Käynnistä/Tauko-knappen för att starta, pausa eller avbryta ett program.

8. INSTÄLLNINGAR

8.1 Ljudsignaler

För att avaktivera ljudsignalerna när programmet är klart, tryck på Ajastin och Tahrat/Espesu-knapparna samtidigt i sex sekunder.



Ljudsignalerna fortsätter när produkten har en felfunktion.

8.2 Barnlås

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på Linkous- och Tahrat/Espesu-knapparna samtidigt tills indikatorlampen för -knappen **tänds/släcks**.

Du kan aktivera funktionen:

- Innan du rör vid knappen Käynnistä/Tauko: alla knapparna och programvredet är avaktiverade (förutom Päällä/Pois-knappen).
 - Innan du rör vid knappen Käynnistä/Tauko: produkten startar inte.
- Produkten bibehåller detta val även när du stänger av.

8.3 Soft Plus

Ställ in Soft Plus-alternativen för att optimera sköljmedelsdistributionen och därmed få mjukare tvätt.

9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
 2. Öppna vattenkranen.
 3. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för tvättfasen.
- Då aktiveras tömningssystemet.
4. Häll en liten mängd tvättmedel i facket för tvättfasen.

10. DAGLIG ANVÄNDNING

10.1 Aktivera produkten

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Öppna vattenkranen.

Detta är bra när man använder sköljmedel.



Funktionen lägger till lite tid till programlängden.

Aktivera/avaktivera funktionen genom att trycka på Lämpötila- och Linkous-knappen samtidigt tills indikatorlampen för **-knappen tänder/släcks**.

8.4 Permanent inställning av extra sköljning

Med det här alternativet kan du ha funktionen för extra sköljning på permanent när du ställer in ett nytt program.

- För att **aktivera/avaktivera** det här alternativet, tryck på Tahrat/Espesu-knappen och HuuhTELU. Motsvarande indikatorlampa bredvid touch-knapparna tänder.

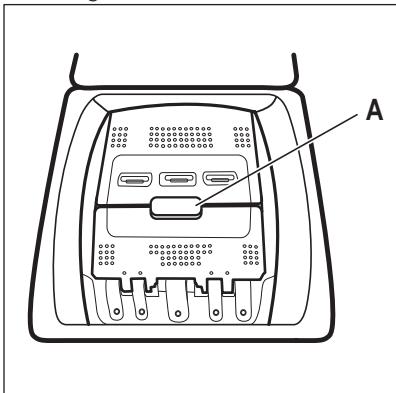
5. Ställ in och starta ett program för bomull vid högsta temperaturen utan tvätt.

Detta tar bort all möjlig smuts från trumman och baljan.

3. Tryck på knappen Päällä/Pois för att sätta på produkten. En kort signal hörs.

10.2 Lägga i tvätt

1. Öppna luckan till produkten.
 2. Tryck på knappen **A**. Trumman öppnas automatiskt.
 3. Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.
 4. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen.
- Lägg inte i för mycket tvätt i trumman.
5. Stäng trumman och luckan.



FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att du stängt trumman rätt innan du stänger luckan till produkten.

10.3 Tvättmedelsfack.

Använda tvättmedel och andra medel

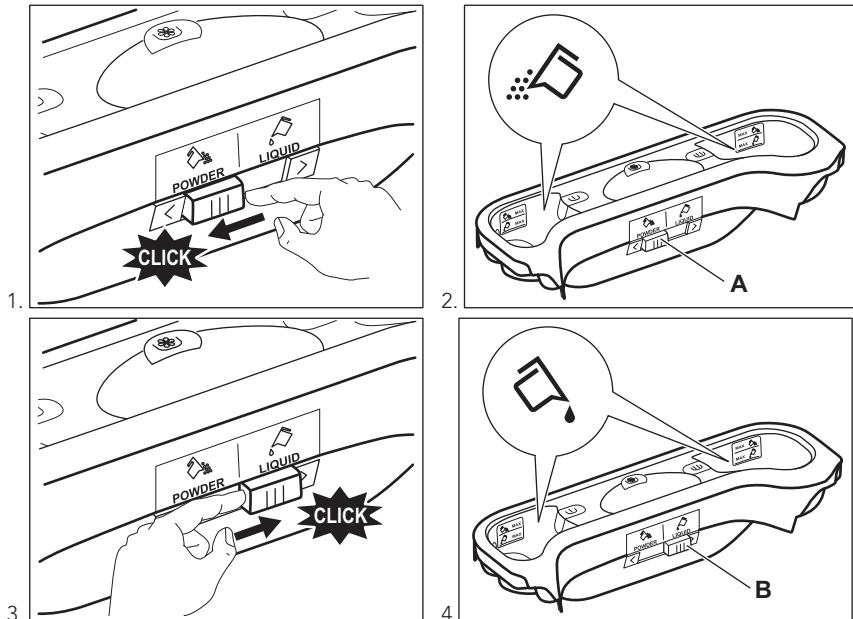
1. Mät upp specifika tvättmedel för tvättmaskinen och rengöringsmedlet.
2. Lägg tvättmedlet och sköljmedlet i rätt fack.



Följ alltid anvisningarna på tvättmedelsprodukternas förpackning.

	<p>II Tvättmedelsfack för tvättfasen. Markeringarna MAX är maxnivåerna för mängden tvättmedel (pulver eller flytande).</p>
	<p>III Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse).</p> <p>Markeringen M är den högsta nivån för mängden flytande tillsatsmedel.</p>
	<p>IV Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel.</p>

10.4 Flytande eller pulvertvättmedel



- Position **A** för pulvertvättmedel (fabriksinställning).
- Position **B** för flytande tvättmedel.



När du använder flytande tvättmedel:

- Använd inte geleaktigt eller flytande tvättmedel.
- Lägg inte i mer flytande tvättmedel än till maxnivån.

10.5 Inställning av program

1. Vrid programväljaren till önskat diskprogram:
 - Motsvarande programlampa tänds.
 - Indikatorn för Käynnistä/Tauko blinkar.
 - På displayen visas: standardtemperatur, centrifugeringshastighet, kontrollampor för programfaser och programlängd.
2. Ändra vid behov temperaturen, centrifugeringshastigheten, programlängden eller lägg till tillgängliga funktioner. När du aktiverar en funktion visas indikatorn för inställd funktion.



Om ett val inte är möjligt, tänds ingen lampa och inget ljud hörs.

10.6 Starta ett program utan fördöjd start

Tryck på knappen Käynnistä/Tauko för att starta programmet. Tillhörande kontrollampa slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken. Kontrollampen för fasen som är igång börjar blinka på displayen. Programmet startar och luckan låses. På displayen visas kontrollampen .



Tömningspumpen kan vara igång en kort tid när produkten fyller på vatten.

10.7 Omberäkning av programtid



- Efter ca 15 minuter från programmets start:
- Produkten justerar automatiskt programtiden efter tvätten du har lagt in i trumman så att du får perfekt tvättresultat på minsta möjliga tid.
 - På displayen visas det nya värdet.

10.8 Starta ett program med födröjd start

1. Tryck på Ajastin-knappen flera gånger tills antalet minuter eller timmar för födröjningen visas på displayen.

Kontrolllampan tänds.

2. Tryck på Käynnistä/Tauko. Produkten startar nedräkningen för födröjd start.

När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.



Innan du trycker på Käynnistä/Tauko-knappen för att starta produkten kan du avbryta eller ändra inställningen av den födröjda starten.

10.9 Avbryta födröjd start

Avbryta den födröjda starten:

1. Ställ produkten i pausläge genom att trycka på knappen Käynnistä/Tauko. Motsvarande kontrolllampa blinkar.
2. Tryck på knappen Ajastin flera gånger tills visas på displayen.
3. Tryck på knappen Käynnistä/Tauko en gång till för att starta programmet direkt.

10.10 Avbryta ett program och ändra ett alternativ

Du kan bara ändra vissa funktioner innan de satts igång.

1. Tryck på Käynnistä/Tauko.

Motsvarande indikator blinkar.

2. Ändra det inställda alternativet.
3. Tryck på Käynnistä/Tauko-knappen igen.

Programmet fortsätter.

10.11 Avbryta ett pågående program

1. Tryck på Päällä/Pois-knappen för att avbryta programmet och stänga av produkten.

2. Tryck på Päällä/Pois-knappen igen för att slå på produkten.

Du kan nu ställa in ett nytt tvättprogram.



Innan ett nytt program startas kan vattnet tömmas ut ur produkten. I det här fallet måste du kontrollera att det fortfarande finns tvättmedel i tvättmedelsfacket. Om det inte gör det, fyll på tvättmedel igen.

10.12 ProSense detektion av tvättmängd

När du har trycks på Käynnistä/Tauko-knappen:

1. Indikatorn blinkar.
2. ProSense startar avkänningen av tvättmängden för att räkna ut programtiden. Indikatorn **kg** och prickarna för tiden blinkar.
3. Efter ca 15 minuter visar displayen den nya programtiden: Indikatorn **kg** släcks och prickarna för tiden slutar blinkar. Produkten justerar automatiskt programtiden för tvättmängden för att få perfekt tvättresultat på minsta möjliga tid. Programtiden kan minska eller öka.



ProSense-detektionen genomförs endast med kompletta tvättprogram (ingen fas har valts bort).

10.13 Öppna luckan när programmet är aktiverat



FÖRSIKTIGHET!

Om temperaturen och nivån på vattnet i trumman är för hög förblir symbolen för låst lucka tänd och du kan inte öppna luckan.

Gör enligt följande för att öppna luckan:

- Tryck på Päällä/Pois-knappen i några sekunder för att inaktivera produkten.
- Vänta några minuter innan du försiktigt öppnar produktens lucka.
- Stäng produktens lucka.
- Aktivera produkten och ställ in programmet igen.

10.14 Öppna luckan när fördröjd start är aktiverat

Produktens lucka är låst medan fördöjd start pågår.

Så här öppnar du luckan:

- Tryck på Käynnistä/Tauko. Kontrollampen för låst lucka släcks på displayen.
- Öppna luckan till produkten.
- Stäng luckan och tryck på Käynnistä/Tauko-knappen. Startfördöjningen fortsätter.

10.15 Program klart

När programmet är klart stannar produkten automatiskt. En ljudsignal hörs (om den är aktiverad).

tänds på displayen och kontrollampen för låst lucka släcks.

Indikatorn för knapp Käynnistä/Tauko slökner.

- Tryck på knappen Päällä/Pois för att stänga av produkten. Fem minuter efter att programmet avslutats stänger energisparfunktionen automatiskt av produkten.



När du slår på produkten igen visas slutet på det senast inställda programmet på displayen. Vrid programväljaren för att ställa in ett nytt program.

- Ta ut tvätten ur produkten.
- Kontrollera att trumman är tom.
- Låt luckan stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt

10.16 Tömma ut vatten efter ett program är klart

Tvättprogrammet är klart men det finns vatten i trumman:

Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynkas.

Kontrollampen för lucklåset är tänd. Luckan förblir låst.

Du måste tömma ut vattnet för att kunna öppna luckan:

- Sänk vid behov centrifugeringshastigheten.
- Tryck på knappen Käynnistä/Tauko. Produkten tömmer ut vattnet och centrifugeras.
- När programmet är klart och kontrollampen för lucklåset släcks kan du öppna luckan.
- Tryck på Päällä/Pois i några sekunder för att avaktivera produkten.



Produkten töms och centrifugeras automatiskt efter cirka 18 timmar.

10.17 AUTO-standby-funktionen

Funktionen AUTO-standby stänger automatiskt av produkten för att minska energiförbrukningen när:

- Du inte använder produkten under 5 minuter innan du trycker på knappen Käynnistä/Tauko. Tryck på knappen Päällä/Pois för att slå på produkten igen.
- Efter 5 minuter från tvättprogrammets slut Tryck på knappen Päällä/Pois för att slå på produkten igen.

Displayen visar slutet för det senast inställda programmet.
Vrid programväljaren för att ställa in ett nytt program.



Om du ställer in ett program eller ett tillval som avslutas med vatten i trumman, AUTO-standby-funktionen **stänger inte** av maskinen för att du ska komma ihåg att tömma ut vattnet.

11. RÅD OCH TIPS



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

11.1 Fylla på tvätt

- Dela in tvätten i: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material och ylle.
- Följ tvättanvisningarna som finns på tvättmärkningen.
- Tvätta inte vita och färgade plagg tillsammans.
- Vissa färgade plagg kan missfärgas i första tvätten. Vi rekommenderar att du tvättar dem separat de första gångerna.
- Knäpp knapparna på örngott och tryckknappar och stäng dragkedjor och hakar. Knyt skärp.
- Töm alla fickor och veckla ut plaggen.
- Vänd ut och in på flerfärgade plagg, ylle och plagg med tryck.
- Ta bort svåra fläckar med ett specialmedel.
- Tvätta och förbehandla svåra fläckar innan plagget läggs in i trumman
- Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna och lägg gardinerna i en tvättståle eller ett örngott.
- Tvätta inte plagg utan fall eller med hål i. Tvätta små plagg (t.ex. bygelbehår, bälten, strumpbyxor osv.) i en tvättståle.
- En mycket liten tvättmängd kan orsaka balansproblem vid centrifugeringsfasen. Om detta händer, justera plaggen manuellt i baljan och starta centrifugeringsfasen igen.

11.2 Svåra fläckar

Det räcker inte med vatten och tvättmedel för vissa fläckar.

Vi rekommenderar att du förbehandlar dessa fläckar innan du lägger in plaggen i maskinen.

Det finns särskilda fläckborttagningsmedel. Använd ett fläckborttagningsmedel som lämpar sig för typen av fläck och material.

11.3 Tvättmedel och tillsatser

- Använd endast tvättmedel och tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner:
 - pulver för alla typer av material,
 - pulver för ömtåliga material (40 °C max) och ylle,
 - flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- För miljöns skull ska du inte använda mer diskmedel än nödvändigt.
- Följ alltid anvisningarna på förpackningen till dessa produkter.
- Använd rätt produkter för materialets typ och färg, programtemperatur och smutsgrad.
- Om produkten inte har ett tvättmedelsfack med flik tillsätter du det flytande tvättmedlet med en doseringsboll (fås från tvättmedelstillverkaren).

11.4 Miljötips

- Ställ in ett program utan förtvätt om du har tvätt som är normalt smutsig.
- Starta alltid ett tvättprogram med full maskin.
- Använd vid behov fläckborttagningsmedel när du ställer in ett program med låg temperatur.

- Kontrollera vattenhårdheten i hemmet så att du använder rätt mängd tvättmedel. Se avsnittet "Vattenhårdhet".

11.5 Vattenhårdhet

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för

tvättmaskiner. I områden där vattenhårdheten är mjuk behövs ingen vattenavhårdare.

Kontakta din lokala vattenmyndighet för att ta reda på vattenhårdheten där du bor.

Använd rätt mängd sköljmedel. Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

12.1 Utvändig rengöring

Rengör produkten bara med tvål och varmt vatten. Torka alla ytor noga.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.

12.2 Avkalkning

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder ett avkalkningsmedel för tvättmaskiner.

Undersök trumman regelbundet för att förhindra kalkbildning och rostpartiklar.

Ta bort rostpartiklar endast med specialprodukter för tvättmaskin. Gör detta separat från tvätten.



Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

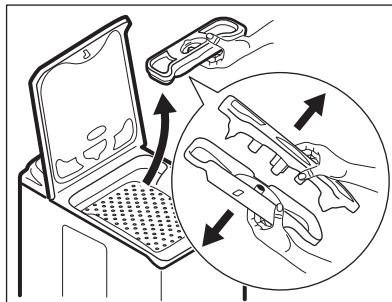
12.3 Underhållstvätt

Vid programmen med låg temperatur kan det hända att det blir kvar lite tvättmedel i trumman. Gör en underhållstvättning regelbundet. För att göra detta:

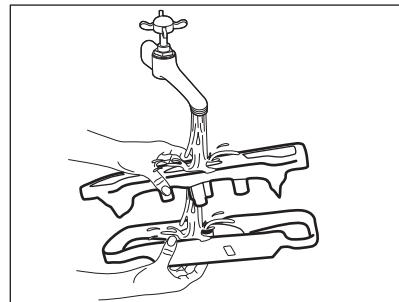
- Ta ut tvätten ur trumman.
- Välj bomullssprogrammet med högsta temperaturen med en liten mängd tvättmedel.

12.4 Rengöring av tvättmedelsfacket

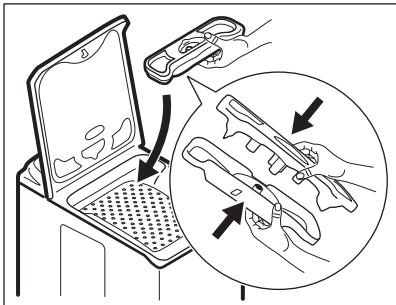
1.



2.



3.

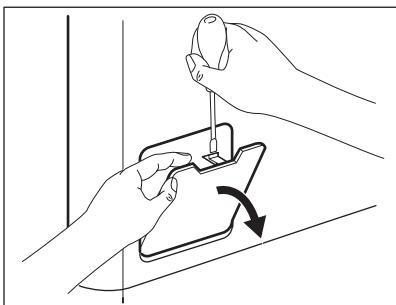


12.5 Rengöring av tömningsfiltret

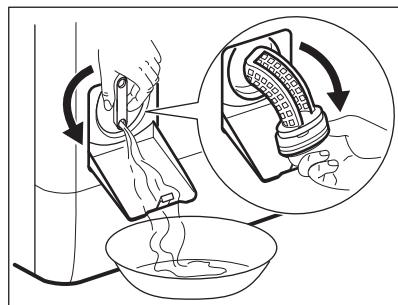


Rengör inte nålfällan om vattnet i produkten är hett.

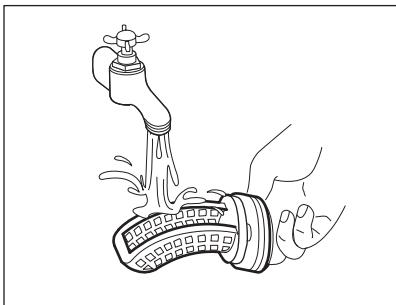
1.



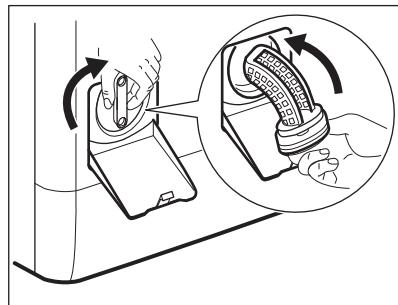
2.



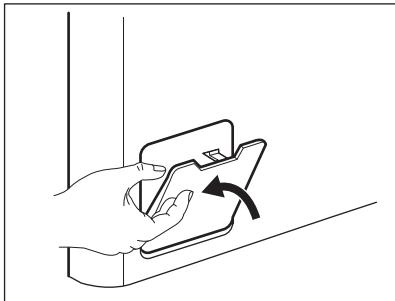
3.



4.

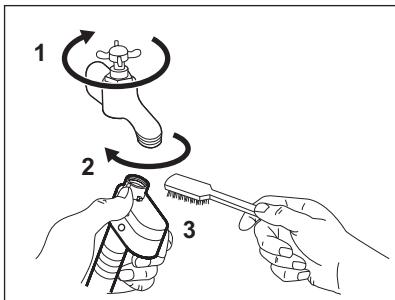


5.

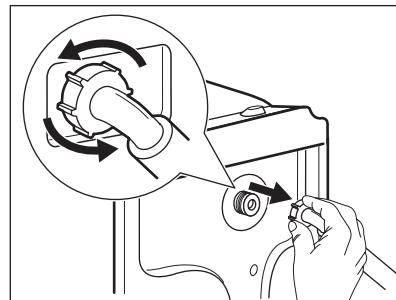


12.6 Rengöring av tillöppnsslängen och ventilfiltret

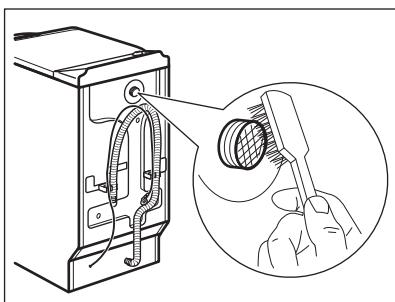
1.



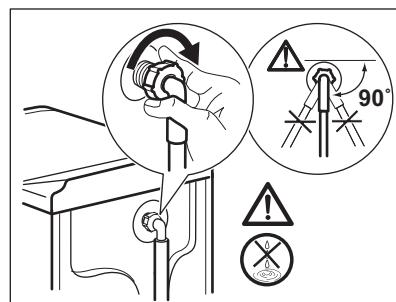
2.



3.



4.



12.7 Nödtömning

Produkten kan inte tömma ut vattnet på grund av ett fel.

Om detta händer, gå igenom stegen (1) till (5) i "Rengöring av tömningsfiltret".
Rengör pumpen vid behov.

12.8 Åtgärder vid frysrisk

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan vara mindre än 0 °C, ta bort det kvarvarande vattnet i tillöppnsslängen och tömningspumpen.

1. Koppla bort produkten från eluttaget.
2. Stäng vattenkranen.

3. Placera tilloppsslängens båda ändar i en behållare och låt vattnet rinna ur slängen.
4. Töm tömningspumpen. Se nödtömningsförfarandet.
5. När tömningspumpen är tom, sätt tillbaka tilloppsslängen igen.



VARNING!

Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen.
Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

13. FELSÖKNING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

13.1 Inledning

Produkten startar inte eller stannar under drift.

Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.

Vid vissa problem hörs en ljudsignal och displayen visar en larmkod:

- **E10** - Produkten fylls inte med vatten ordentligt. Slå på produkten igen genom att trycka på Käynnistä/Tauko-

knappen. Efter 10 sekunder låses luckan.

- **E20** - Produkten tömmer inte ut vattnet.
- **E40** - Produktens lucka eller trumma är öppen eller är inte ordentligt stängd. Kontrollera båda!
- **E60** - Strömförsörjningen är instabil. Vända tills nätpänningen är stabil.
- **EFO** - Översvämningsskyddet är aktiverat. Koppla från produkten och stäng vattenkranen. Kontakta auktoriserat servicecenter.



VARNING!

Avaktivera produkten innan du utför kontrollerna.

13.2 Möjliga fel

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Kontrollera att produktens lucka och trumlucka är stängda ordentligt. • Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosen. • Säkerställ att Käynnistä/Tauko inte har vidrörts. • Om fördöjd start är inställt avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. • Avaktivera Barnlås-funktionen om den är på.
Produkten fylls inte med vatten.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket i vattentillförsern inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. • Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. • Kontrollera att tilloppsslängen inte är böjd, skadad eller snodd. • Kontrollera att tilloppsslängen har anslutits korrekt. • Kontrollera att filtret i tilloppsslängen och filtret i ventilen inte är igensatta. Se "Underhåll och rengöring".

Problem	Möjlig lösning
Produkten fylls med vatten och töms omedelbart	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att tömningsslagen är ställd i rätt läge. Slangen kan vara för låg. Se "Installationsanvisningar".
Maskinen inte tömmer ut vattnet.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att vattenläset inte är igensatt. Kontrollera att tömningsslagen inte är böjd eller snodd. Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring". Kontrollera att tömningsslagen har anslutits korrekt. Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömning. Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som slutar med vatten i trumman.
Centrifugeringsfasen fungerar inte eller tvättprogrammet varar längre än normalt.	<ul style="list-style-type: none"> Ställ in centrifugeringsprogrammet. Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring". Justera plaggen manuellt i trumman och starta centrifugeringsfasen igen. Detta problem kan orsakas av obalans.
Det är vatten på golvet.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att kopplingarna i vattenslangarna är tät och att inget vattenläckage förekommer. Kontrollera att tillropsslangen och tömningsslagen inte är skadade. Kontrollera att du använder rätt tvättmedel och rätt mängd tvättmedel.
Du kan inte öppna produktens lucka	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att tvättprogrammet är klart. Ställ in tömnings- eller centrifugeringsfunktionen om det finns vatten i trumman.
Produkten avger ett konstigt ljud och vibrerar.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att produkten står i våg. Se "Installationsanvisningar". Kontrollera att förpackningen och/eller transportbultarna är borttagna. Se "Installationsanvisningar". Fyll på mer tvätt i trumman. För liten tvättmängd.
Programtiden ökar eller minskar under programmets förloppstid.	<ul style="list-style-type: none"> ProSense-funktionen kan anpassa programtiden efter typ av och mängd tvätt. Se avsnittet "ProSense detektion av tvättmängd" i avsnittet "Daglig användning".
Tvättresultaten är inte tillfredsställande.	<ul style="list-style-type: none"> Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. Använd specialprodukter för att ta bort svåra fläckar innan du tvättar tvätten. Kontrollera att du ställer in rätt temperatur. Minska tvättmängden.
För mycket skum i tvättrumman under tvättprogrammet.	<ul style="list-style-type: none"> Reducera tvättmedelsmängden.

Problem	Möjlig lösning
Det finns tvättmedelsres-ter i tvättmedelsfacket ef-ter tvätt.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att spaken är i rätt läge (vänster för pulvertvättmedel - höger för flyttande tvättmedel). • Se till att du har använt tvättmedelsfacket i enlighet med instruktionerna i den här användarmanualen.

Sätt på maskinen efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.

Om andra larmkoder visas på displayen. Stäng av och sätt på produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.

14. TEKNISKA DATA

Dimension	Bredd/Höjd/Djup/Total längd	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektrisk anslutning	Nätspänning Total effekt Säkring Frekvens	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Skyddsniån mot intrång av fasta partiklar och fukt	säkerställs av skyddslocket, förutom där lågspän-ningsutrustningen inte har något skydd mot fukt	IPX4
Vattentryck	Min Max	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vattentillförsel ¹⁾		Kallt vatten
Max. tvättmängd	Vit-/Kulörtvätt	7 kg
Energiklass		A+++
Centrifugeringshastig- het	Max	1200 varv/minut

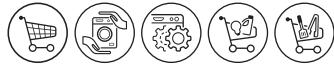
¹⁾ Anslut till oppsslangen till en vattenkran med 3/4" rörgänga.

15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



192939920-A-422017

CE

AEG